

VKF Brandschutzanwendung Nr. 9718

Gruppe 684	Kohlesäure-Handfeuerlöscher	
Gesuchsteller	Minimax AG Stettbachstrasse 8 8600 Dübendorf Schweiz	
Hersteller	Brandschutz Heimlich GmbH 35781 Weilburg-Gaudernbach Germany	
Produkt	MINIMAX CO2-2	
Beschrieb	Dauerdrucklöscher Typ: CO2-2 Nennfüllmenge: 2 kg	
Anwendung	Funktionsbereich: von -30°C bis +60°C Vorsicht bei Anlagen unter Spannung: - Einsetzbar bis 1000 V - Mindestabstand 1 m	
Unterlagen	MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 06-6-0496/He 01' (10.07.2006), Prüfbericht 'Nr. 2010-F-5209-HE 91' (16.05.2011), Prüfbericht 'Nr. 2012-F-2819-HE 120' (11.09.2013); TÜV Süd, Mannheim: Druckgeräterichtlinie 97/23/EG 'Nr. Z-IS-DDB-MAN-13-03-13748391-001' (29.05.2013)	
Prüfbestimmungen	EN 3-7	
Beurteilung	Leistungsklasse: Das Prüfzeichen wird erteilt	34B
Gültigkeitsdauer	31.12.2021	
Ausstelldatum	29.06.2016	
Ersetzt Anerkennung vom	21.09.2012	
	Anerkennungsstelle der kantonalen Brandschutzbehörden	


Marcel Rumo


Roland Julmy



Attestation d'utilisation AEAI n° 9718

Groupe 684	Extincteurs portatifs au CO2
Requérant	Minimax AG Stettbachstrasse 8 8600 Dübendorf Schweiz
Fabricant	Brandschutz Heimlich GmbH 35781 Weilburg-Gaudernbach Germany
Produit	MINIMAX CO2-2
Description	Extincteur à pression permanente Type: CO2-2 Charge nominale: 2 kg
Utilisation	Températures limites: de -30°C à +60°C Prudence avec les inst. sous tension: - utilisable jusqu'à 1000 V - distance minimale 1 m
Documentation	MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 06-6-0496/He 01' (10.07.2006), Prüfbericht 'Nr. 2010-F-5209-HE 91' (16.05.2011), Prüfbericht 'Nr. 2012-F-2819-HE 120' (11.09.2013); TÜV Süd, Mannheim: Directive Equipement sous pression 97/23/CE 'Nr. Z-IS-DDB-MAN-13-03-13748391-001' (29.05.2013)
Conditions d'essai	EN 3-7
Appréciation	classes d'efficacité: 34B La marque de contrôle est délivrée
Durée de validité	31.12.2021
Date d'édition	29.06.2016
Remplace l'attestation du	21.09.2012
	Organisme de reconnaissance des autorités cantonales de protection incendie



Marcel Rumo



Roland Julmy

